

# Die Eschringer Home-Pages

Ausgabe 127  
April 2015

Musikverein „Lyra“  
Eschringen e.V.



*Dances with  
Wolves*

*Im weißen  
Röss' l*

*James Bond*

**Filmmusik**  
trifft

*Bekannte  
Melodien*

*Sonntag, 26. April  
18.00 Uhr*

*Sport- und  
Kulturhalle Eschringen*

*Freier Eintritt! Um freiwillige Spende wird gebeten!*

Mit freundlicher Unterstützung

**GTÜWALTER**

**schlau.com**  
TELEFON UND INTERNET

**MICHAEL JOST**

KAROSSERIE-FACHBETRIEB

Karosserie-Instandsetzung • Lackierungen

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## April 2015

06	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen - SV Bübingen 2, Sportplatz
09	18:30	Treffpunkt Kapelle	für Christen aller Konfessionen, Laurentiuskapelle
09	19:30	Arbeitsgemeinschaft	Jahreshauptversammlung, ehem. Grundschule
10	09:00	Kolpingfamilie Ensheim	Kleidersammlung, Pfarrhaus Ensheim
11	08:00	Kolpingfamilie Ensheim	Kleidersammlung, Pfarrhaus Ensheim
19	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen - ASC Dudweiler, Sportplatz
22	19:30	KFD	Jahreshauptversammlung, Pfarrheim
23	19:30	Förderkreis J.fussball	Mitgliederversammlung, ehem. Grundschule
26	18:00	Musikverein	Frühjahrskonzert, Sport- und Kulturhalle
30	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim

## Mai 2015

01	11:00	Musikverein	Maifest, Festplatz
02	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen - Türkiyem Sulzbach, Sportplatz
17	17:00	Pfarrgemeinde	Pfarrversammlung, Pfarrkirche
28	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim



Reiseagentur  
**Daniela Jost**



**Pauschalreisen**  
**Busreisen**  
**Last-Minute**  
**Tel. 0 68 93 / 7 02 37**

## Filmmusik trifft bekannte Melodien

Am 26. April 2015 um 18.00 Uhr ist es soweit: Der Musikverein „Lyra“ Eschringen präsentiert sich in einem Frühjahrskonzert. Freuen Sie sich auf ein außergewöhnliches Konzerterlebnis. Große Melodien aus Film und Fernsehen (oder die, es noch werden wollen) treffen auf bekannte Melodien. Das Ganze visuell unterstützt durch animierte Bilder. Die Proben laufen schon auf Hochtouren, und wir freuen uns, Sie in wenigen Wochen wieder begrüßen zu dürfen. Wir bedanken uns schon jetzt bei all unseren Sponsoren, die es uns ermöglichen, Ihnen ein solches Konzert der besonderen Art zu präsentieren.

Matthias Wehr



Musikverein "Lyra" Eschringen e.V.

# 1. Mai

## auf dem Festplatz in Eschringen

### ab 11.00 Uhr

Frühschoppen

mit dem MV "Lyra" Eschringen e.V.

### ab 14.00 Uhr

Unterhaltungsmusik  
mit dem MV Saarbrücken-  
Brebach e.V.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



## Kolpingfamilie informiert:

Die Kolpingfamilie Ensheim führt die jährliche Kleidersammlung zur Unterstützung von Menschen in Litauen am Freitag, 10. April 2015, 9.00 bis 17.00 Uhr und am Samstag, 11. April 2015, 8.00 bis 12.00 Uhr durch.

Die Kleider können in der Scheune des Pfarrhauses von

Ensheim, Kirchenstr. 4, abgegeben werden. Wir bitten schon jetzt diesen Termin vorzumerken. Es werden Kleider, Bettwäsche, Tischwäsche, Vorhänge und Schuhe gesammelt.

Die Kolpingfamilie Ensheim bedankt sich ganz herzlich für Ihre Unterstützung.

Monika Helwig

## Jahreshauptversammlung der AG Eschringer Vereine e. V.

Für Donnerstag, den 9. April 2015, lädt die AG Eschringer Vereine e. V. die Vertreterinnen und Vertreter der Mitgliedsvereine und -organisationen zur Jahreshauptversammlung in die ehemalige Eschringer

Grundschule ein. Beginn ist 19.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen u. a. die weitere Nutzung des Schulgebäudes und die restliche Termingestaltung für 2015.

(red.)

## Impressum:

*Die Eschringer  
Home-Pages*

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss:**

15. April 2015

**Verteilung:**

alle Haushalte in Eschringen

**Erscheinungsweise:**

monatlich – 650 Stück

**Chefredakteur:**

Roland Schmitt

**Anzeigen-/Satz,**

**Layout:**

Jean-Louis Güth

**Marketing/**

**Digital-Druck:**

Stefan Vogelgesang

**Annahmestelle:**

Vogelgesang, Ensheim

**Herausgeber:**

Arbeitsgemeinschaft  
Eschringer Vereine e. V.

**Kontakt:**

homepages@eschringen.de

Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

**Notarzt Tel.** 19222

**Feuerwehr Tel.** 1 12

**Polizei Tel.** 1 10

**ASB Tel.** 06 81-880040

**Krankenhaus Halberg**

Tel. 06 81-8892711

**Krankenhaus Winterberg**

Tel. 06 81-96 30

**Frauenhaus**

Tel. 08 00-1110111

**Vergiftungen**

Tel. 06841-19240

**Gem. Praxis Ensheim**

Tel. 06893-1212

Für die Richtigkeit dieser Angaben  
übernimmt die AG keine Gewähr!

# Jahreshauptversammlung MV „Lyra“

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Lyra“ Eschringen e. V. fand am 8. März erstmals in der ehemaligen Grundschule statt. Nach der Begrüßung und dem Totengedenken wurden die Geschäftsberichte 2014/15 vorgelesen. So zeigte sich Dirigent Jürgen Nisius sehr zufrieden mit der Jugendarbeit, lobte den Probenbesuch und hob das gemeinsam mit dem Kirchenchor St. Laurentius Eschringen gestaltete Adventskonzert 2014 als Highlight hervor. Auch umriss Nisius das Frühjahrskonzert am 26. April. Ausführliche Informationen dazu werden wir an anderer Stelle bekanntgeben. Jugendleiterin Michaela Schmitt teilte mit, dass sich derzeit 25 Jungen und Mädchen in der Ausbildung an einem Instrument befinden. Neben der

musikalischen Früherziehung gibt es noch die Orchester-AG und das Schülerorchester. Das bisherige Jugendorchester wurde erfolgreich in das große Orchester integriert. Hubert Karr, der 1. Vorsitzende, bedankte sich bei allen für die gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit und setzt weiterhin auf eine disziplinierte und spielfreudige Mannschaft. Nach der Aussprache der Berichte wurde Arno Schmitt als Versammlungsleiter vorgeschlagen zwecks Entlastung des Vorstandes. Dies wurde einstimmig beschlossen. Somit konnte der Vorstand ohne Gegenstimmen entlastet werden. Danach stand die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Gewählt wurden: Hubert Karr (1. Vorsitzender), Thomas Koch (2. Vorsitzender), Roman Wagner (Kassenwart),

Roland Meyer (Schriftführer), Dennis Bernard (Organisationsleiter), Sebastian Nisius (Jugendleiter), Matthias Wehr (Öffentlichkeitsarbeit), Jasmin Elberskirch und Paula Wilhelm (Aktive Beisitzer), Stefan Infantino und Anne Wilhelm (Passive Beisitzer). Notenwart bleibt Andreas Hartz. Zu Kassenprüfern bestellt wurden Wolfgang Dries und Peter Grandjean. Für die kommenden beiden Jahre steht der Vorstand auf festem Boden. Mittelfristig jedoch wird sich der sog. demographische Wandel auch im Musikverein niederschlagen. Dies bedeutet für den Verein noch mehr Anstrengungen im Hinblick auf die Nachwuchsförderung und zugleich eine sichere Bindung der Jungmusiker an Vorstand und interner Vereinskultur.

Matthias Wehr

Anzeige



**münch webdesign**

erfrischend anders ...

Internetseiten, CMS,  
Suchmaschinenoptimierung

Gräfinthaler Str. 61  
66130 Eschringen  
tel. 06893 802739  
[www.muench-webdesign.de](http://www.muench-webdesign.de)



**vogelgesang** Unsere neue OSRAM Produkte

Ihr Spezialist für TV, Set und Hausgerätschaften

**NOXLITE LED WALL 12 W  
ROUND SENSOR WT**  
LED-Außenleuchte mit 2x6 Watt  
mit Bewegungs- und Helligkeitssensor

statt ~~129,- €~~  
jetzt nur **69,- €**

statt ~~129,- €~~  
jetzt nur **35,- €**

**POWERstixx Starter Kit**  
Modularleuchte 14.1 Watt

66131 Enshem Hauptstraße 42 0 68 93 / 65 53 info@vogelgesang-av.de  
66399 Ormesheim Adenauerstraße 62 0 68 93 / 83 74 80 www.vogelgesang-av.de

# NABU erkundet Halberg und SR



Bei günstigen äußeren Bedingungen konnte jüngst die NABU-Ortsgruppe Eschringen-Ensheim ihre Halbtagestour zum Halberg durchführen, wo auch der SR seinen Standort hat. Am Vormittag weihte NABU-Mitglied Roland Schmitt, Leiter des SR-Printarchivs, die 15-köp-

fige Truppe in die bekannten, aber auch geheimnisvollen Kenntnisse über den „heiligen“ Halberg, gallo-römische Mitragshöhle, ein. Immerhin mit rund 2000 Jahren wechselvoller Geschichte kann die wohl kulturhistorisch imposanteste Erhebung Saarbrückens auf-

warten. Die Wanderung führte zu baulichen Zeugnissen der Industriellenfamilie Stumm, dem privaten Friedhof mit den Gräbern u. a. von Stahlmagnat Carl Ferdinand von Stumm und seiner Frau Ida, zu der ehemals protestantischen Kirche neoromanischen Stils und natürlich dem 1877-1880 errichteten Schloss Halberg. Auch die Zeit der nassau-saarbrückischen Zeit hat Spuren hinterlassen. Schmitt verwies auf die jüngste Notgrabung, das Lustschloss „Mon plaisir“ betreffend, das 1709-11 von Graf Ludwig Crato errichtet, aber bereits 1793 französischen Revolutionstruppen niedergebrannt worden war. Eine schmale Pyramide erinnert noch an den letzten Erbprinzen Heinrich, der seine Kindheit und Jugendzeit wohlbehütet auf dem Halberg

Anzeige

**WSV**  
BERATENDE INGENIEURE

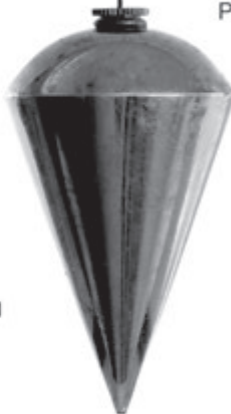
**Unser Maß aller Dinge  
ist Ihre Zufriedenheit**

Daher unterstützen wir Sie in allen Fragen des Tiefbaus – von der Planung bis zur Umsetzung:

- Infrastruktur
- Stadtentwässerung
- Ingenieurbauwerke
- Verkehrsanlagen
- Vermessung

WSV Beratende Ingenieure GmbH  
Heinrich-Barth-Str. 31  
66115 Saarbrücken  
Tel.: 0681 950833-0

[www.wsv-ingenieure.de](http://www.wsv-ingenieure.de)



verbracht hatte. Westwall-Bunkeranlagen, zwischen 1937-39 vor allem am Südhang errichtet, sind noch erkennbar und z. T. auch zugänglich. Beeindruckend ist nach wie vor auch der große und vielfältige Bestand an Bäumen und Sträuchern auf dem Halberg, wobei ein prächtiger Mammutbaum besonders ins Auge fällt.

Nach der über zweistündigen Wanderung erfolgte im Restaurant Schloss Halberg eine Verschnaufpause mit zünftigem Mittagessen (Spießbraten). Der Nachmittag war schließlich dem Saarländischen Rundfunk und seinen Sende- und Studio-

einrichtungen gewidmet. Sprecherin und SR3-Moderatorin Vivian Shabanzadeh nahm sich nun der Gruppe an, informierte im großen (freien) Sendesaal, wo ansonsten die Deutsche Radio Philharmonie Saarbrücken-Kaiserslautern (DPR) aufspielt oder auch der (kabarettistische) „Gesellschaftsabend“ stattfindet, über den öffentlich-rechtlichen Rundfunk am Beispiel des SR.

Sie erklärte die einzelnen Hörfunk-Wellen und auch die TV-Anteile innerhalb der ARD für das 1. und 3. Programm. Dann besichtigte man die modernen, durchweg compute-

risierten Studios in Hörfunk (Saarlandwelle) und Fernsehen. Insbesondere das „Event“-Studio, aber auch das brandneue „grüne“ virtuelle Studio, das u. a. für das „Saarlandwetter“ und „aktuell“ genutzt wird, beeindruckten die Besuchergruppe. Zum Abschied dankte NABU-Vorsitzender Karl-Theodor Elberskirch den beiden Führern und überreichte Frau Shabanzadeh einen 2014er Eschinger Riesling, der jüngst von der NABU-Weinbaugruppe auf Flasche gezogen worden war. Damit ging eine abwechslungs- und lehrreiche Exkursion zu Ende.

(rs)

## Dankesbrief aus Akwatia

Liebe Spender, das Jahr 2014 war für die Menschen in Ghana sehr schwierig. Die Preise steigen täglich an. Immer mehr Menschen sind auf unsere Hilfe angewiesen. Eltern die bis vor kurzem in der Lage waren das Schulgeld für ihre Kinder zu bezahlen, konnten es sich nun nicht mehr leisten. Aufgrund der finanziellen Situation ihrer Familien haben viele Kinder die Schule verlassen müssen. Andere kommen mit leerem Magen zur Schule. Obwohl Ghana viele natürliche Ressourcen besitzt ist das Land sehr arm. Alles im Land liegt in der Hand der Politiker, und die Menschen leiden unter ihnen.

Es gibt viele kaputte Straßen, verschmutztes Wasser und Stromausfälle. Grundschulkindern müssen für ihre Ausbildung zahlen, obwohl sie umsonst sein sollte. Im Vergleich mit privaten Schulen unterrichten Lehrer in öffentlichen Schulen sehr schlecht. Aber Dank Ihrer Hilfe konnten wir Schulgeld für 138 Kinder bezahlen, sowie Kleidung, Bücher und andere Schulmaterialien. Außerdem haben wir für 103 Patienten die Krankenhausrechnung bezahlt und für 78 Kinder die nationale Krankenversicherung. Schwere medizinische Fälle haben wir in entsprechende andere Krankenhäuser transportiert. All

dies wäre ohne Ihre großzügige Spende für diese armen Kinder nicht möglich gewesen. Die Kinder aus Akwatia und ihre Familien sind Ihnen unglaublich dankbar. Ebenso gilt unser Dank allen Sternsängern, die mit großem Einsatz Geld für das Projekt gesammelt haben. Dieses Geld hilft vielen armen Kindern in Ghana. Ihre Unterstützung bedeutet uns viel. Möge Gott Sie für Ihre Hilfe segnen.

Wir wünschen Ihnen nachträglich ein gutes neues Jahr. Auch in Zukunft werden wir hart arbeiten um mit Ihrer Unterstützung diesen armen Kindern helfen zu können.

Sr. Celestine

Anzeige



MEDIENPRODUKTION  
Sarah Vogelgesang

Kommunionen & Konfirmationen 2015

*Wir würden uns freuen, Sie auf Ihrem Weg  
filmisch begleiten zu dürfen.*

Hauptstr. 42, 66131 Enenheim      0 68 93 / 83 95 17  
www.schnittvogel.de



**Buchempfehlung:**

# Himmliche Wege!



Kürzlich erschien ein gelungenes Buch für Wanderer und Pilger, die im Südwesten sich auf „Schusters Rappen“ machen wollen: „Himmliche Wege! Zu Fuß durch Pfalz und Saarpfalz.“

Annweiler: Pilgerverlag, 2015, 14,80 €

Autorin Nina Luschnat begleitete unterschiedlichste Menschen auf den von ihnen ausgewählten und favorisierten Prozessions-, Pilger- und Wallfahrtswegen sowie Abschnitten des Pfälzer und saarländischen Jakobswegs.

Der interessierte Leser erhält etliche, dabei vielfältige Anregungen mit komprimierten Text- und Karteninformationen. Einige Routenvorschläge tangieren auch unsere Gegend, wobei vor allem noch aktive aber auch ehemalige Klöster (wie z. B. Hornbach) ins Spiel kommen.

Auch unser Dorf findet ausführlich Erwähnung, dank des Beitrages, zu dem der Speyerer Domkapitular Franz Vogelgesang seine Erkenntnisse und Erinnerungen beigesteuert hat (S. 92-95). Er greift dabei auf das „Eschinger Heft“ von Ursula Kaiser zurück, das seinerzeit den Wallfahrts- und Wanderweg zu „Unser lieben Frauen Altar“ von Eschringen nach Gräfnthal ausführlich beschrieb.

Das komplette Buch im Querformat ist liebevoll mit vielen Abbildungen gestaltet, lässt sich bestens verschenken, ist aber natürlich auch für den „Selbstversuch“ lohnend.

(rs)

— Anzeige —



**Bel Paese**  
Da Marcello  
Pizzeria - Heimservice  
Hauptstraße 15, 66130 Eschringen,  
Telefax 8010867  
**Telefon 06893-70640/41**  
Speisekarte online unter [www.speisekarte24.de](http://www.speisekarte24.de)  
Alle Gerichte zum Mitnehmen!  
Sommerterrasse mit Platz für ca. 80 Personen.

Öffnungszeiten:  
tägl. von 11.30-14.00 + 17.30-23.30 Uhr  
**KEIN RUHETAG!**  
Wir nehmen Bestellungen ab 10.30 Uhr entgegen!

## Unsere Kräuter: Lungenkraut



Jetzt im März blüht das unscheinbare Kräutlein mit kräftigen Blütenbüscheln. Die Blüten ähneln formal stark der Schlüsselblume, obwohl beide

Pflanzen zu verschiedenen Pflanzenfamilien gehören. Das Lungenkraut hat glockenförmige Blüten, die im Laufe der Blütezeit von rosa nach violett

wechseln. Es wächst bevorzugt in lichten Laubwäldern und an Waldrändern, meist in größeren Gruppen, aber auch in vielen Gärten.

Unsere Altvorderen wussten noch, dass gegen jedes Wehweh ein Kraut wächst. Die hellgrünen Flecken auf den Blättern des Lungenkrauts sagten den Menschen, dass diese Pflanze Ähnlichkeit mit unserer Lunge hat, und folglich musste sie bei Lungenleiden helfen – und sie hilft tatsächlich. Heutzutage hat die Pharma-Chemie sicher wirkungsvollere Mittel. Die Volksheilkunde schätzt es jedoch sehr.

Für den deutschen Trivialnamen „Lungenkraut“ existieren zahlreiche volkstümliche Namen: Bachkraut, Blaue Schlüsselblume, Bockkraut, Brunneschüsseli, Fleckenkraut, Guggelhose, Händschechrut, Hänsel und Gretel, Himmelschlüssel, Hirschkohlr, Hirschkoze, Hirschmangold, Hosenschiffen, Königsstiefel, Lungentee, Lungenwurz, Schlotterhose, Schwesternkraut, Ungleiche Schwestern, Unser lieben Frauen Milchkraut, Waldochsenzunge, wegen der früheren Uniformfarben auch Bayern und Franzosen.

Vor allem der hohe Gehalt an Kieselsäure im Lungenkraut rechtfertigt den Einsatz als

— Anzeige —

# PRESSE ESCHRINGEN

Rosina Falsetti

Toto • Lotto • Zeitschriften • Tabakwaren • Reinigungsannahme • Hermes-Versand •  
Coffee to go • frische Backwaren • Lebensmittel

Hauptstraße 8,  
66130 Eschringen  
Tel / Fax: 06893 / 1746  
E-Mail: presse-eschringen@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 06.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag

von 06.00 Uhr bis 12.00 Uhr



Heilpflanze bei Husten. Zusätzlich enthält das Lungenkraut Schleimstoffe und Saponine, die als Heilkraft bei Atemwegserkrankungen dienen. Der traditionelle Einsatzbereich reichte früher vom einfachen Husten bis hin zu Lungentuberkulose, die in Mitteleuropa eine weitverbreitete Plage war.

Außerdem wirkt das Lungenkraut lindernd bei Darmentzündungen und Durchfall. Äußerlich angewandt dient es durch seinen Gehalt an Allantoin und Gerbstoffen der Wundheilung. Das Allantoin ist auch der Haupt-Wirkstoff des Beinwells, weshalb es ähnliche Eigenschaften hat wie der Beinwell. Zudem regt es die Schweißbildung an, wirkt entzündungshemmend und treibt den Harn.

Man kann das Lungenkraut entweder separat als Tee aufbrühen oder gemeinsam mit anderen Kräutern als Mischtee. Dafür übergießt man ein bis zwei Teelöffel Lungenkraut mit

einer Tasse kochendem Wasser und lässt den Tee zehn Minuten ziehen. Danach wird er abgeseiht und in kleinen Schlucken getrunken. Über den Tag verteilt werden bis zu drei Tassen empfohlen.

Nach spätestens sechs Wochen sollte man aber eine Pause einlegen und vorübergehend einen anderen Tee mit ähnlicher Wirkung trinken. Anschließend kann man wieder sechs Wochen lang Lungenkraut-Tee trinken. Durch die Pause werden mögliche unerwünschte Langzeitwirkungen vermieden, und die erwartete Wirksamkeit des Lungenkrauts bleibt erhalten.

Die Lungenkrautblüten werden besonders durch Hummeln, aber auch durch Falter bestäubt. Die unterschiedlichen Farben der Blüten kommen durch eine Veränderung des pH-Wertes nach dem Bestäuben zustande. Rosafarbene Blüten sind noch voll Blüten-

staub, bestäubte und deshalb schon besuchte Blüten werden dunkelviolett bis blau. Ameisen sorgen für die Ausbreitung der Samen.

Die Blätter des Lungenkrautes ergeben einen feinen Salat oder können in Suppen verwendet werden.

Im bayerischen Wald konnte man früher das Lungenbier. Dazu wurde ein Esslöffel getrocknetes Lungenkraut in eine halbe Maß Bier gegeben und auf dem Ofen fast bis zum Kochen gebracht. Nach dem Erkalten wurde wieder abgeseiht. Ein Eßlöffel davon wurde mehrmals am Tag eingenommen. Seine Haltbarkeit war stark begrenzt.

(Wolfgang Arnold)

Fotohinweis:

Belladonna2 / Lizenz unter Creative Commons BY-SA-3.0 de

Anzeige

# MICHAEL JOST

K A R O S S E R I E - F A C H B E T R I E B

## Karosserie-Instandsetzung Lackierungen

**Karosserie**



**Fachbetrieb**

**Hauptstraße 63**

**66130 Eschringen**

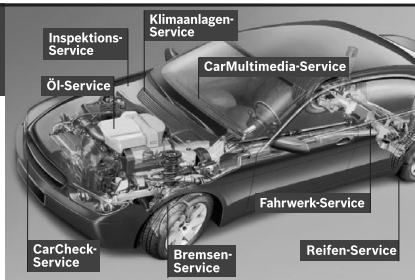
**Telefon 0 68 93 / 27 50**

**Telefax 0 68 93 / 7 06 71**

**E-Mail: karosserie-jost@t-online.de**

# Qualitäts-Werkstatt

- **Wartung und Reparatur**
- **Alle Marken und Modelle**
- **Mechanik und Elektronik**
- **Benzin- und Dieselfahrzeuge**



Bosch Service – mit dem Know-how des Autozulieferers Nr. 1

## GK Autotechnik GmbH

Andreas Moog



Schlackenbergstraße 41  
 66386 St. Ingbert  
 Telefon 0 68 94/92 18 90



Bosch car Service  
... alles, gut, günstig.

[www.bosch-service.com](http://www.bosch-service.com)

**Sie brauchen nicht mehr zum TÜV...**  
**...auch wir prüfen Ihr Fahrzeug.**  
**PKW...LKW...BUS...KRAD**



66130 Sbr.-Eschringen • In der Kimmbach 1  
 Tel. 0 68 93 / 7 09 16  
 66333 Völklingen • Nordring 99a  
 Tel. 0 68 98 / 8 52 08 31  
[www.isv-walter.de](http://www.isv-walter.de)

# ING.- & SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WALTER